

N 90 — 1369

1. Internationaal Verdrag tot het brengen van eenheid op het stuk van aanvaring en Protocol van ondertekening, ondertekend te Brussel op 23 september 1910 (1)
2. Verdrag tot eenmaking van bepaalde regels inzake hulp en berging en Protocol van ondertekening, ondertekend te Brussel op 23 september 1910 (1)
3. Internationaal Verdrag tot het brengen van eenheid in sommige bepalingen betreffende de bevoegdheid in burgerlijke zaken op het stuk van aanvaring, ondertekend te Brussel op 10 mei 1952 (2)
4. Internationaal Verdrag tot het brengen van eenheid in sommige bepalingen betreffende de bevoegdheid in strafzaken op het stuk van aanvaring en andere scheepvaartoorvallen, ondertekend te Brussel op 10 mei 1952 (2)
5. Internationaal Verdrag tot het brengen van eenheid in sommige bepalingen inzake conservatorium beslag op zeeschepen, ondertekend te Brussel op 10 mei 1952 (2). — Verklaring van voortgezette gebondenheid van Sint-Lucia

Op 21 maart 1990 is op het Belgische Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking een verklaring ingekomen, gedateerd 9 maart 1990, waarbij een verklaring die de Eerste Minister van Sint-Lucia op 14 maart 1979 aan de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties heeft afgegeven, zich gebonden acht door de bovenvermelde internationale akten, die door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland toepasselijk waren verklaard op zijn grondgebied.

De internationale akten sub 1 en 2 en de internationale akten sub 3, 4 en 5 waren op Sint-Lucia toepasselijk verklaard, onderscheidenlijk op 3 maart 1913 en op 12 mei 1965.

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 28 februari 1913;

(2) Zie *Belgisch Staatsblad* van 19 juli 1961.

F 90 — 1369

1. Convention internationale pour l'unification de certaines règles en matière d'abordage, et Protocole de signature, signés à Bruxelles le 23 septembre 1910 (1)
2. Convention pour l'unification de certaines règles en matière d'assistance et de sauvetage maritimes, et Protocole de signature, signés à Bruxelles le 23 septembre 1910 (1)
3. Convention internationale pour l'unification de certaines règles relatives à la compétence civile en matière d'abordage, signée à Bruxelles le 10 mai 1952 (2)
4. Convention internationale pour l'unification de certaines règles relatives à la compétence pénale en matière d'abordage et autres événements de navigation, signée à Bruxelles le 10 mai 1952 (2)
5. Convention internationale pour l'unification de certaines règles sur la saisie conservatoire des navires de mer, signée à Bruxelles le 10 mai 1952 (2). — Déclaration de continuité de Sainte-Lucie

Le 21 mars 1990 a été reçue au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement de Belgique une déclaration datée du 9 mars 1990, notifiant que suite à une déclaration du 14 mars 1979, faite par le Premier Ministre de Sainte-Lucie au Secrétaire général des Nations Unies, Sainte-Lucie se considère liée par les actes internationaux précités qui avaient été étendus à son territoire par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Les conventions citées sub 1 et 2 avaient été étendues à Sainte-Lucie le 3 mars 1913 et les conventions citées sub 3, 4 et 5 avaient été étendues à Sainte-Lucie le 12 mai 1965.

(1) Voir *Moniteur belge* du 26 février 1913;

(2) Voir *Moniteur belge* du 19 juillet 1961.

N 90 — 1370

Verdrag houdende oprichting van een Internationale Douaneraad, en Bijlage, opgemaakt te Brussel op 15 december 1950 (1). — Toetreding door de Duitse Democratische Republiek

Op 27 maart 1990 werd bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking van België de toetredingsoorkonde van de Duitse Democratische Republiek betreffende bovengenoemde akten neergelegd.

Overeenkomstig artikel XVIII (c) van het Verdrag zijn het Verdrag en zijn Bijlage voor de Duitse Democratische Republiek in werking getreden op de dag van de nederlegging van de toetredingsoorkonde, te weten op 27 maart 1990.

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1952.

F 90 — 1370

Convention portant création d'un Conseil de Coopération douanière, et Annexe, faites à Bruxelles le 15 décembre 1950 (1). — Adhésion par la République démocratique allemande

Le 27 mars 1990 a été déposé auprès du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement de Belgique, l'instrument d'adhésion de la République démocratique allemande concernant les actes précités.

Conformément à son article XVIII (c) la Convention et son Annexe sont entrées en vigueur à l'égard de la République démocratique allemande à la date du dépôt de l'instrument d'adhésion, à savoir le 27 mars 1990.

(1) Voir *Moniteur belge* du 31 décembre 1952.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBAAR AMBT

N 90 — 1371

11 MEI 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 april 1988 tot oprichting van het Coördinatie- en Crisiscentrum van de Regering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 29 en 67 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 1988 tot oprichting van het Coördinatie- en Crisiscentrum van de Regering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, in het bijzonder op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F 90 — 1371

11 MAI 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 avril 1988 portant création du Centre Gouvernemental de Coordination et de Crise

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 29 et 67 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 1988 portant création du Centre Gouvernemental de Coordination et de Crise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een recente evaluatie de noodzaak aan het licht heeft gebracht om de samenstelling en de opdrachten van de begeleidingscommissie van het Coördinatie- en Crisiscentrum van de Regering, evenals van de technische werkgroep ermee belast om deze commissie bij te staan, beter te definiëren;

Overwegende dat wegens de aard van de opdrachten van het centrum zelf, het dwingend is om onverwijd een optimale werking van de voormelde organen te waarborgen;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 4 van het koninklijk besluit van 18 april 1988 tot oprichting van het Coördinatie- en Crisiscentrum van de Regering, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 4. Er wordt een begeleidingscommissie voor het Centrum opgericht.

Deze commissie wordt voorgezeten door de secretaris-generaal van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Amt.

Haar leden worden door de Minister van Binnenlandse Zaken aangewezen onder de leidende ambtenaren van de betrokken departementen en diensten, die worden voorgesteld door de betrokken ministers of staatssecretarissen.

De Commissie heeft als opdracht bij te dragen tot :

- de uitbouw van infrastructuur en middelen ten behoeve van de coördinatie op nationaal vlak van de maatregelen die nodig zijn, zowel voor de bestuurlijke politie als voor de burgerlijke bescherming;

- de inwinning van informatie nuttig voor het beheer van de openbare orde en de voorkoming van misdrijven;

- de verdere uitbouw van een wachtdienst ten behoeve van de regering.

De commissie wordt bijgestaan door een technische werkgroep, die wordt voorgezeten door de directeur van het Centrum.

Zijn leden worden door de Minister van Binnenlandse Zaken aangewezen onder de ambtenaren van de betrokken besturen, die worden voorgesteld door de betrokken ministers of staatssecretarissen.

Naargelang van de aard van de behandelde problemen kan de directeur van het Crisiscentrum experts, aangewezen door de Minister van Binnenlandse Zaken, laten deelnemen aan de vergaderingen van de technische werkgroep. »

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 mei 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
W. MARTENS

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBACK

Vu l'urgence;

Considérant qu'une évaluation récente a révélé la nécessité de mieux définir la composition et les tâches de la commission d'accompagnement du Centre Gouvernemental de Coordination et de Crise, ainsi que du groupe technique chargé d'assister cette commission,

Considérant qu'en raison même de la nature des tâches du centre, il est impératif d'assurer un fonctionnement optimal des organes précités, et ce sans aucun délai;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 4 de l'arrêté royal du 18 avril 1988 portant création du Centre Gouvernemental de Coordination et de Crise est remplacé par la disposition suivante :

« Article 4. Il est créé une commission d'accompagnement du Centre.

Cette commission est présidée par le secrétaire général du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique.

Ses membres sont désignés par le Ministre de l'Intérieur parmi les fonctionnaires dirigeants des départements et services concernés, sur proposition des ministres ou secrétaires d'état concernés.

La Commission a pour mission de contribuer :

- au développement de l'infrastructure et des moyens indispensables à la coordination au niveau national, des mesures nécessaires, tant à l'exercice de la police administrative qu'à la protection civile;

- à la collecte des informations utiles à la gestion de l'ordre public et à la prévention de la criminalité;

- au développement d'un service de garde à l'usage du gouvernement.

La commission est assistée par un groupe de travail technique qui est présidé par le directeur du Centre.

Ses membres sont désignés par le Ministre de l'Intérieur parmi les fonctionnaires des directions concernées, sur proposition des ministres ou secrétaires d'état concernés.

En fonction de la nature des problèmes traités, le directeur du Centre de Crise peut appeler des experts, désignés par le Ministre de l'Intérieur, à participer aux réunions du groupe de travail technique. »

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 mai 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
W. MARTENS

Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBACK

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N 90 — 1372

4 APRIL 1990. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 mei 1988 betreffende de georganiseerde bestrijding van de bijenziekten

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 betreffende de besmettelijke ziekten van de bijen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 december 1983;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 mei 1988 betreffende de georganiseerde bestrijding van de bijenziekten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 16 maart 1989;

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F 90 — 1372

4 AVRIL 1990. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 mai 1988 relatif à la lutte organisée contre les maladies des abeilles

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des abeilles, modifié par l'arrêté royal du 12 décembre 1983;

Vu l'arrêté ministériel du 6 mai 1988 relatif à la lutte organisée contre les maladies des abeilles, modifié par l'arrêté ministériel du 16 mars 1989;